



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

棕枝主日 聯合雙語聖餐崇拜 主日(2020年4月05日)上午9時正

和散那歸於大衛之子，奉主名來的是應當稱頌的。
至高無上的，和散那！(馬太福音21:9)

本主日聖工輪值表	
	聯合雙語聖餐崇拜 上午9時正
主祭	鄭保羅大主教
講道	不設講道
經課	---
詩篇啓應	---
福音經課	潘正行牧師
會衆祈禱	---
招待	---
收捐	---
侍從	---
司琴	葉翹瑋先生
聖詩	---



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

棕枝主日祝文

全能永生的上帝，祢憐憫世人，差遣祢的聖子，我們的救主耶穌基督降生成人，在十字架上受死，使我們能追隨祂極謙卑的榜樣：求祢施憐憫，使我們能與基督一同受苦，亦能與祂一同復活；藉賴我們的救主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

耶穌，你是真葡萄樹和生命之糧，你永遠地奉上自己使這個世界能獲得生命。求你讓我們分享你的死亡及苦難，並在你的愛中趨向完美。阿們。

領餐後祈禱

主耶穌基督，你自甘卑微，取了奴僕的形象，並爲了我們的得救，存心順服，以至於死，且死在十字架上。我們既已恭敬領受你的聖體 聖血，求你使我們專心樂意地跟隨你，宣揚你爲主及君王，使榮耀 歸與父上帝。聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

下主日聖工輪值表

	復活前夕守夜禮(英語) (4月11日) 晚上八時止	主日普通話崇拜 (4月12日)
主祭	謝子和座堂主任牧師	管浩鳴法政牧師
講道	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
經課	---	---
詩篇啓應	---	---
福音經課	潘正行牧師	潘正行牧師
會衆祈禱	---	---
招待	---	---
收捐	---	---
侍從	---	---
司琴	葉翹璋先生	---
聖詩	---	---

本主日經課

第一次經課 賽 50：4-9 上

讀經員 恭讀以賽亞先知書。

主上帝賜我受教者的舌頭，使我知道怎樣用言語扶助疲乏的人。主
每天早晨喚醒我，喚醒我的耳朵，使我能聽，像受教者一樣。主上主
開啓我的耳朵，我並未違背，也未退後。人打我的背，我任他打；
人拔我兩頰的鬚鬚，我由他拔；人侮辱我，向我吐唾沫，我並不掩
面。主上主必幫助我，所以我不抱愧。我硬着臉面好像堅石，也知
道我必不致蒙羞。稱我爲義的與我相近；誰與我爭論，讓我們來對
質；誰與我作對，讓他近前來吧！看哪，主上主必幫助我，誰能定
我有罪呢？

讀經員 這是上主的道。
全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩 31：9-16

【答句】 上主啊，我仍舊倚靠你，你是我的上帝。

主 領 上主啊，求你憐憫我，因爲我在急難之中；我的眼睛
因憂愁而昏花，我的身心也已耗盡。我的生命爲愁苦
所消耗，我的年歲爲嘆息所荒廢；我的力量因我的罪
孽衰敗，我的骨頭也枯乾。【答句】

主 領 我因所有的敵人成了羞辱，在我鄰舍跟前更加羞辱；
那認識我的都懼怕我，在街上看見我的都躲避我。我
被遺忘，如同死人，無人記念；我好像破碎的器皿。
【答句】

主 領 我聽見許多人的毀謗，四圍盡是驚嚇；他們一同商議
攻擊我，圖謀害我的性命。上主啊，我仍要倚靠你；
我說：「你是我的上帝。」我終生的事在你手中，求
你救我脫離仇敵的手和那些迫害我的人。求你使你的
臉向僕人發光，憑你的慈愛拯救我。【答句】

第二次經課 腓 2：5-11

讀經員 恭讀聖使徒保羅致腓立比人書。

你們當以基督耶穌的心爲心：他本有上帝的形像，卻不堅持自己與
上帝同等；反倒虛己，取了奴僕的形像，成爲人的樣式；既有人的
樣子，就謙卑自己，存心順服，以至於死，且死在十字架上。所以
上帝把他升爲至高，又賜給他超乎萬名之上的名，使一切在天上的、
地上的和地底下的，因耶穌的名，衆膝都要跪下，衆口都要宣
認：耶穌基督是主，歸榮耀給父上帝。

讀經員 這是上主的道。
全體 感謝上主。

受難經課

太27：11-54

全體

基督、永遠榮耀的君王，願讚頌歸於你。

福音員

基督自己卑微，存心順服，以至於死，且死在十字架上。所以上帝將他升為至高，又賜給他那超乎萬名之上的名。

全體

基督、永遠榮耀的君王，願讚頌歸於你。

福音員

主耶穌基督的受難記載在聖馬太福音

耶穌站在總督面前，總督問他：「你是猶太人的王嗎？」耶穌說：「是你說的。」他被祭司長和長老控告的時候，甚麼都不回答。彼拉多就對他說：「他們作證告你這麼多的事，你沒有聽見嗎？」耶穌仍不回答，連一句話也不說，以致總督覺得非常驚訝。

總督有一個常例，每逢這節期，隨眾人的意願釋放一個囚犯給他。當時有一個出名的囚犯叫巴拉巴。眾人聚集的時候，彼拉多就對他們說：「你們要我釋放哪一個給你們？是巴拉巴呢？是稱爲基督的耶穌呢？」總督原知道他們是因爲嫉妒才把他解了來。正坐堂的時候，他的夫人打發人來說：「這義人的事，你一點不可管，因爲我今天在夢中因他受了許多的苦。」祭司長和長老挑唆眾人，要求釋放巴拉巴，除掉耶穌。總督回答他們說：「這兩個，你們要我釋放哪一個給你們呢？」他們說：「巴拉巴。」彼拉多說：「這樣，那稱爲基督的耶穌我怎麼辦他呢？」他們都說：「把他釘十字架！」總督說：「爲甚麼？他做了甚麼惡事呢？」他們更加喊著說：「把他釘十字架！」彼拉多見說也無濟於事，反要生亂，就拿水在眾人面前洗手，說：「流這人的血，罪不在我，你們承當吧。」眾人都回答：「他的血歸到我們和我們的子孫身上！」於是彼拉多釋放巴拉巴給他們，把耶穌鞭打後交給人釘十字架。

總督的兵把耶穌帶進總督府，把全營的兵都聚集在耶穌那裏。他們脫了他的衣服，穿上一件朱紅色的袍子，用荊棘編了冠冕，戴在他頭上，拿一根蘆葦桿放在他右手裏，跪在他面前，戲弄他，說：「萬歲，猶太人的王！」他們又向他吐唾沫，拿蘆葦桿打他的頭。他們戲弄完了，就給他脫了袍子，又穿上他自己的衣服，帶他出去，要釘十字架。

他們出去的時候，遇見一個古利奈人，名叫西門，就強迫他同去，好背耶穌的十字架。他們到了一個地方，名叫各各他，就是「髑髏地」。士兵拿苦膽調和的酒給耶穌喝。他嘗了，不肯喝。他們把他釘在十字架上，然後抽籤分了他的衣服，又坐在那裏看守他。他們在他頭上方安了一個罪狀牌，寫著：「這是猶太人的王耶穌。」當那時候，有兩個強盜和他同釘十字架，一個在右邊，一個在左邊。從那裏經過的人譏笑他，搖著頭，說：「你這拆毀殿、三日又建造起來的，救救你自己吧！如果你是上帝的兒子，就從十字架上下來呀！」眾祭司長、文士和長老也同樣嘲笑他，說：「他救了別人，不能救自己。他是以色列的王，現在從十字架上下來，我們就是信他。他倚靠上帝，上帝若願意，現在就來救他，因爲他曾說『我是上帝的兒子』。」和他同釘的強盜也這樣譏諷他。

從正午到下午三點鐘，遍地都黑暗了。約在下午三點鐘，耶穌大聲高呼，說：「以利！以利！拉馬撒巴各大尼？」就是說：「我的上帝！我的上帝！為甚麼離棄我？」站在那裏的人，有的聽見就說：「這個人呼叫以利亞呢！」其中有一個人立刻跑去，拿海綿蘸滿了醋，綁在蘆葦桿上，送給他喝。其餘的人說：「且等着，看以利亞來不來救他。」耶穌又大喊一聲，氣就斷了。忽然，殿的幔子從上到下裂為兩半，地震動，磐石崩裂，墳墓也開了，有許多已睡了的聖徒的身體也復活了。耶穌復活以後，他們從墳墓裏出來，進了聖城，向許多人顯現。百夫長和跟他一同看守耶穌的人看見地震和所經歷的事，非常害怕，說：「他真是上帝的兒子！」

福音員 這是上主的受難。

本周經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
5/4(一) 聖週星期一	<u>36:5-11</u>	<u>賽42:1-9</u>	<u>約12:1-11</u> 或 <u>可14:3-9</u>
7/4(二) 聖週星期二	<u>71:1-12</u>	<u>賽49:1-7</u>	<u>約12:37-38,42-50</u> 或 <u>可11:15-19</u>
8/4(三) 聖週星期三	<u>69:7-15,22-28</u> 或 <u>70</u>	<u>賽50:4-9</u>	<u>約13:21-32</u> 或 <u>太26:1-5,14-25</u>
9/4(四) 設立聖餐日	<u>78:14-20,23-25</u> 或 <u>116:1-2,10-17</u>	<u>出12:1-14</u>	<u>約13:1-15</u> 或 <u>路22:14-30</u>
10/4(五) 救主受難日	<u>22</u> 或 <u>22:1-21</u> 或 <u>22:1-11</u>	<u>賽52:13-53:12</u> 或 <u>創22:1-18</u>	<u>約19:1-37</u> 或 <u>約19:18-19</u>
11/4(六) 聖週星期六	<u>130</u> 或 <u>31:1-4,15-16</u>	<u>彼前4:1-8</u>	<u>太7:57-66</u> 或 <u>約19:38-42</u>

二〇二〇年聖周崇拜時間

4月9日（星期四）：設立聖餐日

上午九時：祝聖聖油聖餐崇拜

晚上八時：莊嚴聖餐崇拜暨濯足禮

4月10日（星期五）：救主受難日

下午一時半：受難日禮儀

4月11日：聖周星期六

晚上八時：復活前夕守夜禮及復活首感恩祭

4月12日（主日）：主復活日

上午九時：頌唱聖餐崇拜

上午十時半：普通話聖餐崇拜

上午十時半：菲律賓語聖餐崇拜 4

會眾禱告

領禱者及會眾以啓應方式祈禱。

- 主 祭 讓我們在基督的苦難中同心祈禱。
- 主 領 我們因屢次不認耶穌而需要尋求寬恕；讓我們求告上主。
- 會 眾 上主，求你垂憐。
- 主 領 為獲得恩典，使我們能找出靈性上致死的惡習，並以禱告和自律克勝它們；讓我們求告上主。
- 會 眾 上主，求你垂憐。
- 主 領 為使基督徒能夠體會分裂的痛苦，而在基督內達致豐盛的共融；讓我們求告上主。
- 會 眾 上主，求你垂憐。
- 主 領 為制定、解釋及執行法律的人，為使我們的共同生活的秩序能以正義與憐憫作基礎；讓我們求告上主。
- 會 眾 上主，求你垂憐。
- 主 領 為使耶路撒冷仍然淪為戰場的人；讓我們求告上主。
- 會 眾 上主，求你垂憐。
- 主 領 為懷着勇氣和正直而公開地為正義與和平工作的人；讓我們求告上主。
- 會 眾 上主，求你垂憐。
- 主 領 為因孤獨而陷入黑暗及苦痛中的人，求主使他們找到支持及鼓勵；讓我們求告上主。
- 會 眾 上主，求你垂憐。
- 主 領 為那些被困難、失敗或痛苦所纏繞，而感到上帝遠離他們的人，讓我們求告上主。
- 會 眾 上主，求你垂憐。
- 主 領 為所有因受試探而捨棄自己的十字架的人，讓我們求告上主。
- 會 眾 上主，求你垂憐。
- 主 領 為使我們與所有在信德中安息的弟兄姊妹，能夠在基督再臨之日得蒙憐憫；讓我們求告上主。
- 會 眾 上主，求你垂憐。
- 全 體 至聖之上帝，至聖大能之上帝，至聖永生之上帝，憐憫我們。

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信·如此談 (恆常聚會)	4月份	因新型冠狀病毒疫情影響， 活動暫停。	---
中文詩班 (恆常訓練)			
中文詩班查經 (恆常聚會)			
查經祈禱會 (恆常聚會)			
中文堂 安德烈團			
粵語歌詠小組 (恆常訓練)			
讚美操練習 (恆常訓練)			
基督小精兵 初小(小一至小三)			
基督小精兵 高小(小四至小六)			
家長親子團契			

安德烈團週會預告：			
4月份	暫停		---
基督小精兵預告：			
4月份	初小(小一至小三)	暫停	---
4月份	高小(小四至小六)		---
家長親子團契預告：			
4月份	暫停		---

香港聖公會—主教祝聖禮延期

香港聖公會原訂於2020年5月23日舉行主教祝聖禮，現因新型肺炎疫情嚴峻，延期至10月3日(星期六)舉行，屆時謝子和座堂主任牧師將領受主教聖秩為香港島教區繼承主教，歡迎各弟兄姊妹出席。祝聖禮後，謝子和座堂主任牧師將擔任香港島教區繼承主教直至2020年12月31日，並於2021年1月1日正式就任香港島教區主教，而遴選委員會將會招募下一任座堂主任牧師。謝子和座堂主任牧師將繼續擔任聖約翰座堂座堂主任牧師，直到2020年12月31日或新任座堂主任牧師到任為止，以先到者為準。請教友們為繼承主教當選人謝子和座堂主任牧師及家人代禱。

座堂本年度教友週年大會

因應疫情，出於健康方面的考慮，座堂本年度教友週年大會將推遲至**5月17日** (星期日)下午1點舉行。註冊教友名冊之更新將很快開始。請注意進一步的通知。

呼籲為有需要的人捐贈口罩

在新型冠狀病毒爆發期間，由於我們的社區面臨口罩短缺的問題，這是我們向需要幫助的人，特別是老年人和弱勢群體致以關愛的時刻。現在，聖約翰座堂 (St John's Cathedral) 發出呼籲，鼓勵所有來教堂的會眾在抵達時捐贈一個或更多口罩。口罩必需是全新及單獨包裝。請將捐贈之口罩存放在教堂後面的收集箱中。收集的口罩將會通過教會及慈善機構交付給予我們社區中需要幫助的人。請支持我們的呼籲並分享我們對基督的愛。

「你們的光也要這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，把榮耀歸給你們在天上的父。」 馬太福音5:16

聖約翰座堂座堂主任牧師在疫情蔓延時的禱告

親愛的天父，恩慈的主，今日香港、中國，甚至全世界正面臨冠狀病毒的威脅，許多生命受到病毒感染，甚至有病者已經離世。面對這疫症，求天父憐憫，醫治患病的人；求主賜智慧給各國管治團隊，給他們有謙卑，忍耐，智慧，勇敢的心去處理疫情。求主亦賜能加力予醫護團隊，讓專家們儘早找出適切的醫治方法，使病毒受控。求主亦賜下平安給所有市民，當人心惶惶，真假資訊隨處散發時，我們更需要主的平安和智慧在我們心中，使我們不被恐慌所嚇到，而能因着主的慈愛在社區中保持善德，發光發熱。天父，願祢垂聽我們的祈求，奉主耶穌基督之名。阿們。